



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС RU C-DE.HB12.B.00828/24

Серия **RU** № **0519976**

## ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Орган по сертификации продукции «ЦДС-Кострома» Общества с ограниченной ответственностью «Центр декларирования и сертификации». Место нахождения (адрес юридического лица): 156019, Россия, Костромская область, город Кострома, улица Щербины Петра, дом 7, этаж 2, помещение № ППЦ.1.2.01. Адрес места осуществления деятельности: 603000, Россия, Нижегородская область, город Нижний Новгород, улица Решетниковская, дом 4, помещение П13, комнаты 12,13. Телефон: +7 4950331757. Адрес электронной почты: info@centrds.ru. Уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц: RA.RU.11HB12. Дата решения об аккредитации: 18.03.2019

## ЗАЯВИТЕЛЬ

ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ДЕЛОНГИ"  
Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 127030, Россия, город Москва, улица Сущёвская, дом 27, строение 3.  
Основной государственный регистрационный номер 1051655024629.  
Телефон: 74957812676, Адрес электронной почты: info@delonghigroup.com.

## ИЗГОТОВИТЕЛЬ

DeLonghi Braun Household GmbH  
Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Германия, Carl-Ulrich-Strasse 4, D-63263 Neu-Isenburg  
Филиалы изготовителя: De Longhi Appliances Srl. Италия, Via L.Seitz 47, 31100 Treviso  
De'Longhi-Kenwood Appliances (Dongguan) Co. Ltd. Китай, Qing Xi Town, No. 2 Industrial Zone, Dong Guan Municipality, Guangdong Province 523659  
Производственные площадки согласно приложению - бланк № 1022276.

## ПРОДУКЦИЯ

Электрические аппараты и приборы бытового назначения для обработки белья, одежды: утюги паровые, товарный знак: Vgaup, модели согласно приложению - бланк № 1022275.  
Продукция изготовлена в соответствии с Директивами 2014/35/EU «Низковольтное оборудование», 2014/30/EU «Электромагнитная совместимость»  
Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8516400000

## СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"  
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

28.03.2024 года, выданного Испытательным центром Общества с ограниченной ответственностью "Центр электротехнических испытаний", уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц RA.RU.21HC66, Акта анализа состояния производства №24/02/0049-15 от 20.02.2024, выданного Органом по сертификации продукции «ЦДС-Кострома» Общества с ограниченной ответственностью «Центр декларирования и сертификации» (уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц RA.RU.11HB12) эксперт, подписавший акт анализа состояния производства - Романов Владимир Владимирович, руководства по эксплуатации  
Протокола испытаний № 24030005 от  
Схема сертификации: 1с

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента, указаны в приложении - бланк № 1022277. Условия хранения: в закрытых помещениях при температуре окружающей среды от +5 до +45 градусов С и относительной влажности воздуха не более 80%. Срок службы - 2 года. Действие сертификата соответствия распространяется на серийно выпускаемую продукцию, изготовленную с даты изготовления отобранных образцов (проб) продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения: с 06.2023 года. Договор уполномоченного лица № 2018-0065 от 27.03.2018 года.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С

28.03.2024

ПО 27.03.2029

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

М.П.

Шатило Андрей Алексеевич  
(ф.и.о.)

Пьянова Марина Витальевна  
(ф.и.о.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-DE.HB12.B.00828/24

Серия **RU** № **1022275**

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

| Код (коды)<br>ТН ВЭД ЕАЭС | Наименование, типы, марки, модели продукции, составные части изделия или комплекса                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Обозначение документации, по которой выпускается продукция                                     |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8516400000                | Электрические аппараты и приборы бытового назначения для обработки белья, одежды: утюги паровые, товарный знак: Braun, модели:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Директивы 2014/35/EU «Низковольтное оборудование», 2014/30/EU «Электромагнитная совместимость» |
|                           | SI3050BL, SI5006BL, SI5017GR, SI5037VI, SI5078GY, SI5188BK, SI5088BK, SI7045GR, SI3043GR, SI7065BL, SI7149WB, SI7160BL, SI7181VI, SI7118VI, SI9270WH, SI9281BK, SI1019RD, SI1040GR, SI1050BL, SI1080VI, SI1009OR, SI1070PU, SI9187EWH, SI9188EBK, SI3030PU, SI3041GR, SI3042VI, SI3053BL, SI3054GY, SI3055BK, SI9188BK, SI9188EBK, SI7042GR, SI7062BL, SI7066VI, SI7088GY, SI7042, SI7062, SI7066, SI7088, SI9188, TS705A, TS545EA, TS755E, TS775ETP, TS755EA, TS765EA, TS785ESTP, TS345, TS355, TS355A, TS365, TS365A, TS375, TS375A, TS320C, TS330C, TS340C, TS505, TS515, TS525, TS525A, TS535, TS535TP, TS535TPA, TS545, TS545S, TS545SA, TS715, TS725, TS725A, TS735, TS735TP, TS745, TS745A, TS755, TS775TP, TS775, TS785, TS785STP, TS755A, TS765, TS765A, TS770, FI3124PU, FI3144BL, FI3194BK, SI9661VI, SI9682DB, SI5057RD, SI5016YL, SI5256BL, SI5277GR, SI5225PU. |                                                                                                |

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)



Шатило Андрей Алексеевич  
(Ф.И.О.)

Пьянова Марина Витальевна  
(Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС

RU C-DE.HB12.B.00828/24

Серия **RU** № **1022276**

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

| Наименование филиала-изготовителя | Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Ningbo Kaibo Group Co. Ltd        | Китай, The Northern ind. Park of Zhouxiang 315324 Cixi, Zhejiang |
| Videoton Elektro-Plast Kft        | Венгрия, Izzo utca 3, H-7400 Kaposva                             |

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

(подпись)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Шатило Андрей Алексеевич  
(Ф.И.О.)Пьянова Марина Витальевна  
(Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-DE.HB12.B.00828/24

Серия **RU** № **1022277**

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технических регламентов

| Обозначение национального стандарта или свода правил | Наименование национального стандарта или свода правил                                                                                                                                                                                                                                                       | Подтверждение требованиям национального стандарта или свода правил |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| ГОСТ IEC 60335-1-2015                                | "Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования"                                                                                                                                                                                                                      |                                                                    |
| ГОСТ IEC 60335-2-3-2014                              | "Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-3. Частные требования к электрическим утюгам"                                                                                                                                                                                           |                                                                    |
| ГОСТ EN 62233-2013                                   | "Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека"                                                                                                                                                                 | (раздел 6)                                                         |
| ГОСТ IEC 61000-3-2-2017                              | "Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонических составляющих тока (оборудование с входным током не более 16 А в одной фазе)"                                                                                                                                           | (разделы 5 и 7)                                                    |
| ГОСТ IEC 61000-3-3-2015                              | "Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий" | (разделы 4 и 6)                                                    |
| ГОСТ CISPR 14-1-2015                                 | "Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 1. Электромагнитная эмиссия"                                                                                                                                                    | (раздел 4)                                                         |
| ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015)               | "Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции"                                                                                                                | (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)                                     |

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)



Шатило Андрей Алексеевич  
(Ф.И.О.)

Пьянова Марина Витальевна  
(Ф.И.О.)